

## Regulamin uczestnictwa na Polskim Stoisku Narodowym podczas targów Pharmed Vietnam 2022, w dniach 14-17 września 2022 r.

---

### §1 Podstawowe definicje

Ilekróć w treści niniejszego Regulaminu mowa jest o poniższych określeniach, rozumiane są one jako:

1. Agencja – Polska Agencja Inwestycji i Handlu S.A. z siedzibą w Warszawie przy ul. Kruczej 50, 00-025 Warszawa.
2. Polskie Stoisko Narodowe – stoisko wystawiennicze na targach Pharmed Vietnam 2022, z którego Agencja korzysta na mocy odrębnych umów zawartych z podmiotami trzecimi.
3. Organizator – firma **Adpex Joint Stock Company - Professional Trade Int'l Exhibition Organizer** będąca operatorem powierzchni wystawienniczej oraz organizatorem targów Pharmed Vietnam 2022.
4. Wnioskodawca – polski przedsiębiorca aplikujący o możliwość korzystania z dedykowanej powierzchni wystawienniczej/stanowiska Wystawcy na Polskim Stoisku Narodowym.
5. Wystawca – polski przedsiębiorca wyłoniony przez Agencję spośród Wnioskodawców.
6. Regulamin Adpex Joint Stock Company - Professional Trade Int'l Exhibition Organizer – zbiory zasad i regulacji wydane przez Organizatora, w tym podmioty trzecie sprawujące zarząd, opiekę lub serwis w zakresie utrzymania sprawności, poprawności oraz zachowania kondycji technicznej usług finalnie dostarczanych na stoisku, w tym niniejszy Regulamin.
7. Usługa – umożliwienie korzystania z powierzchni wystawienniczej na Polskim Stoisku Narodowym oraz udostępnienie usług powiązanych z obecnością na Pharmed Vietnam 2022 w charakterze Wystawcy.
8. Stanowisko Wystawcy – nieodpłatna dedykowana powierzchnia wystawiennicza na Polskim Stoisku Narodowym, wyposażona w następujące elementy/usługi dostępne dla wszystkich Wystawców stoiska:
  - wydzielony element zabudowy do prezentacji oferty/ produktu dopasowany do estetyki i rodzaju zabudowy stoiska,
  - grafiki o wymiarach wskazanych przez Agencję,
  - stółek barowy,
  - stojak na foldery,
  - złącze zasilające,
  - łącze internetowe,
  - możliwość korzystania ze strefy wspólnej na stoisku,
  - prezentację materiałów multimedialnych na wspólnym monitorze dostępnym na stoisku,
  - pomoc tłumacza angielsko-koreańskiego.

### §2 Postanowienia ogólne

1. Dysponentem oraz operatorem udostępnianej powierzchni wystawienniczej jest Polska Agencja Inwestycji i Handlu S.A. (dalej jako „PAIH S.A.”) z siedzibą w Warszawie (00-025 Warszawa), ul. Krucza 50, wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego przez Sąd Rejonowy dla m. st. Warszawy w Warszawie, XII Wydział Gospodarczy pod numerem KRS: 0000109815, posiadająca NIP: 5260300167 i REGON: 012070669, posiadająca Zagraniczne Biuro

Handlowe w Ho Chi Minh City pod adresem Sun Wah Tower, 14th floor, room 1401, 115 Nguyen Hue, District 1, Ho Chi Minh City, Wietnam (dalej jako „ZBH HCMC”)

2. Regulamin uczestnictwa na Polskim Stoisku Narodowym, zwany dalej Regulaminem, ustala zasady zgłoszeń Wnioskodawców, prezentacji Wystawców na Polskim Stoisku Narodowym organizowanym przez Agencję i korzystanie z usług z tym związanych.

### **§3 Wymogi stawiane Wnioskodawcom**

1. Wnioskodawca ubiegający się o skorzystanie z Usługi powinien spełniać następujące kryteria:
  - Wnioskodawca musi prezentować produkt o charakterze wpisującym się w tematykę targów Pharmedi Vietnam 2022,
  - Wnioskodawca posiada prawo do dysponowania/prezentowania produktu;
  - wobec Wnioskodawcy nie mogą toczyć się postępowania upadłościowe i likwidacyjne;
  - Wnioskodawca jest przedsiębiorcą zarejestrowanym w Polsce (wyciąg z KRS lub CEIDG stanowią integralną część aplikacji).
2. Agencja zastrzega prawo odrzucenia aplikacji Wnioskodawcy w przypadku niespełnienia przez niego wyżej opisanych wymogów.

### **§4 Sposób aplikacji przez Wnioskodawcę**

Wnioskodawca składa wypełniony formularz aplikacyjny i wysyła go mailem do ZBH HCMC na adres [piotr.harasimowicz@paih.gov.pl](mailto:piotr.harasimowicz@paih.gov.pl) w terminie wskazanym w ogłoszeniu naboru na Targi Pharmedi Vietnam 2022 zamieszczonym na stronie Agencji, i jednocześnie wyraża zgodę na zasady korzystania z Usługi określone niniejszym Regulaminie oraz Oświadczeniach i na dostosowanie się do wszelkich wskazówek i wytycznych określonych przez Agencję oraz Organizatora.

### **§5 Sposób podejmowania decyzji o udziale Wnioskodawcy w Targach Pharmedi Vietnam**

1. Decyzję o wyborze Wystawców podejmuje Kierownik Zagranicznego Biura Handlowego w HCMC wraz z zespołem współpracowników, na podstawie kompletnego i prawidłowo wypełnionego formularza aplikacyjnego przesłanego przez Wnioskodawcę.
2. Agencja zastrzega, że Wystawcy, którzy zaprezentują się na Polskim Stoisku Narodowym, zostaną wyłonieni spośród Wnioskodawców spełniających wymogi opisane w §3 niniejszego Regulaminu.
3. Agencja, dokonując wyboru Wystawców, przyznaje pierwszeństwo Wnioskodawcom, którzy:
  - nie posiadają aktualnie partnerów biznesowych na terenie Socjalistycznej Republiki Wietnamu;
  - prowadzą już działalność eksportową z wyłączeniem Socjalistycznej Republiki Wietnamu;
  - posiadają w swojej ofercie produkty, które nie są i nie były dostępne ani eksportowane do Socjalistycznej Republiki Wietnamu;
  - nie brali dotychczas udziału w wydarzeniach i projektach promocyjnych na terenie Socjalistycznej Republiki Wietnamu organizowanych przez Agencję, ZBH HCMC (np. targach Pharmedi Vietnam 2019, Pharmedi Vietnam 2020, itp.);
  - oferują do sprzedaży finalne produkty;
  - oferowane produkty należą do kategorii farmaceutycznej, medycznej, kosmetycznej.
4. Informacja o zakwalifikowaniu/niezakwalifikowaniu Wnioskodawcy do udziału, w ramach Polskiego Stoiska Narodowego, w Targach Pharmedi Vietnam 2022, zostanie przekazana Wnioskodawcy na adres email wskazany przez niego w formularzu aplikacyjnym. Informacja zostanie przekazana zgodnie z harmonogramem dostępnym na stronie Agencji w zakładce dot.

Targów Pharmed Vietnam 2022, po ostatecznej weryfikacji wszystkich formularzy aplikacyjnych i wyłonieniu Wystawców Polskiego Stoiska Narodowego. Decyzja Agencji jest ostateczna i Wnioskodawcy nie przysługuje od niej odwołanie.

### **§6 Zasady korzystania z powierzchni**

1. Wystawca zobowiązany jest do:
  - a) zapoznania się z niniejszym Regulaminem i jego przestrzegania,
  - b) zapoznania się i przestrzegania Regulaminu Organizatora Targów Pharmed Vietnam 2022,
  - c) wyznaczenia osoby odpowiedzialnej, która będzie odpowiadać za kontakt z Agencją,
  - d) niezwłocznego przekazywania Agencji wszelkich zmian dotyczących danych firmy i przedstawicieli firmy upoważnionych do korzystania z Usługi,
  - e) zachowania zasad bezpieczeństwa i porządku, w szczególności przepisów lokalnych w zakresie przeciwdziałania pandemii COVID-19,
  - f) bezzwłocznego zgłoszenia Agencji lub przedstawicielowi Wykonawcy stoiska wskazanego przez Agencję w przypadku każdego zniszczenia lub uszkodzenia wyposażenia Polskiego Stoiska Narodowego oraz pokrycia wszystkich kosztów związanych z zaistniałymi zniszczeniami.
2. Wystawca korzysta ze stanowiska Wystawcy na Polskim Stoisku Narodowym wskazanego przez Agencję.
3. Stanowisko udostępniane jest Wystawcy na okres trwania Targów Pharmed Vietnam 2022.
4. Korzystanie z Usługi jest nieodpłatne dla Wystawcy, ale Wystawca zobowiązany jest pokryć wszystkie koszty logistyczne związane z udziałem w Polskim Stoisku Narodowym podczas Targów Pharmed Vietnam 2022, tj. koszty spedycji towarów i materiałów reklamowych, koszty transportu, koszty ubezpieczenia osób i produktów, noclegu, wyżywienia, itp.
5. Wystawca jest świadomy, iż powierzchnia wystawiennicza podczas Targów Pharmed Vietnam 2022 jest wykorzystywana przez inne podmioty i innych Wystawców. Wystawca zobowiązuje się do prezentacji produktów na wyznaczonym przez Agencję stoisku w sposób nie kolidujący ze stoiskami innych Wystawców.
6. Wystawca zobowiązany jest w trakcie korzystania z Usługi do utrzymywania porządku Stanowiska oraz korzystania ze Stanowiska w taki sposób, który nie koliduje z korzystaniem ze stanowisk przez innych Wystawców.
7. Stanowiska Wystawcy ani jego wyposażenia nie można w żaden sposób strukturalnie zmieniać ani uszkodzić, np. poprzez oklejanie taśmą klejącą, malowanie, wiercenie itp.
8. Wystawca ponosi pełną odpowiedzialność za wszelkie straty lub uszkodzenia Stanowiska i jego wyposażenia niezależnie od przyczyny.
9. Produkty oferowane przez Wystawcę mogą znajdować się wyłącznie w obrębie Stanowiska Wystawcy. Stanowisko Wystawcy musi być zorganizowane w taki sposób, aby nie oddziaływało akustycznie i wizualnie na sąsiednie stanowiska oraz aby nie stanowiło jakichkolwiek przeszkód w obrębie innych stanowisk oraz w alejkach komunikacyjnych.
10. Wystawiane mogą być wyłącznie produkty nowe, z wyjątkiem przedmiotów stanowiących jedynie osprzęt lub służących do celów ilustracyjnych.
11. Agencja ma prawo do usunięcia eksponatów, które nie są zgodne z kategoriami produktów obowiązującymi podczas imprezy lub które naruszają zasady uczciwej konkurencji, naruszają program wystawienniczy lub wyraźnie naruszają prawa własności intelektualnej osób trzecich.
12. W przypadku stwierdzenia przez sąd, iż Wystawca naruszył prawa osób trzecich, właściciel powierzchni wystawienniczej może zakazać takiemu Wystawcy udziału w obecnych i/lub przyszłych targach bez rekompensaty za straty, jednak nie ma obowiązku podjęcia takiego działania.

13. Wystawca zobowiązuje się przesać produkty na stoisko zgodnie z wytycznymi i harmonogramem przekazanym przez spedytora targów firmę Universal Express Sp. z o.o.
14. W godzinach otwarcia Targów Pharmedii Vietnam 2022 Wystawca lub jego wykwalifikowany personel muszą przebywać przy Stanowisku Wystawcy. Niedopuszczalne jest oddalanie się Wystawcy od Stanowiska Wystawcy i pozostawienie go bez nadzoru. Jeżeli ze względu na panujące obostrzenia w Socjalistycznej Republice Wietnamu Wystawca zdecyduje się nie wziąć osobistego udziału w wydarzeniu, Wystawca zobowiązuje się poinformować o tym fakcie Agencję nie później niż do 01 września 2022 r.
15. Jeżeli ze względu na panujące obostrzenia w Socjalistycznej Republice Wietnamu Wystawca zdecyduje się nie wziąć osobistego udziału w wydarzeniu, nie zwalnia go to z obowiązku przesłania produktów na stoisko zgodnie z wytycznymi i harmonogramem przekazanym przez spedytora targów.
16. Samowolny demontaż Stanowiska Wystawcy oraz usuwanie/przenoszenie produktów przed zakończeniem Targów Pharmedii Vietnam 2022, bez udokumentowanej zgody Organizatora lub Agencji, są zabronione.
17. Stanowisko Wystawcy zostanie przekazane Wystawcy w terminie uzgodnionym z Organizatorem i Wykonawcą zabudowy stanowisk, najpóźniej w dniu poprzedzającym otwarcie imprezy (tj. 13 września 2022 r.), a jego zwrot w odpowiednim i czystym stanie winien nastąpić po zakończeniu Targów Pharmedii Vietnam 2022.
18. Agencja ma prawo do usunięcia każdego przedmiotu nieusuniętego do końca okresu demontażu na koszt Wystawcy. Ponadto, Agencja nie ma obowiązku przechowywania takich przedmiotów przed ich usunięciem.
19. Sprzedaż bezpośrednia osobom fizycznym lub przedsiębiorstwom na Polskim Stoisku Narodowym w ramach Targów Pharmedii Vietnam 2022 jest ściśle zabroniona. Sprzedaż bezpośrednia rozumiana jest jako wymiana towarów, takich jak produkty lub próbki targowe bądź świadczenie usług przez Wystawcę w zamian za zapłatę podczas Targów Pharmedii Vietnam 2022.

## **§7 Odpowiedzialność**

1. Agencja nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenie bądź utratę rzeczy ruchomych wniesionych i prezentowanych przez Wystawcę na Polskim Stoisku Narodowym. Agencja nie zapewnia ochrony i nadzoru wniesionego i prezentowanego na Polskim Stoisku Narodowym mienia Wnioskodawcy.
2. Wystawca zobowiązany jest poinformować Agencję niezwłocznie o wszelkich uszkodzeniach, które wystąpiły w obrębie Polskiego Stoiska Narodowego.
3. W przypadku naruszenia Regulaminu Wystawca może zostać obciążony kosztami napraw zniszczonego mienia, w wysokości udokumentowanej przez Agencję lub Organizatora.
4. Wnioskodawca ponosi pełną odpowiedzialność za wszelkie szkody wyrządzone w związku z współkorzystaniem z Polskiego Stoiska Narodowego wobec Agencji i Organizatora oraz innych korzystających z powierzchni wystawienniczej Polskiego Stoiska Narodowego. Odpowiedzialność nie podlega ograniczeniu i oznacza konieczność pokrycia pełnej szkody w wysokości nie niższej niż poniesiona przez Agencję wobec właściciela stoiska lub innych podmiotów korzystających z powierzchni wystawienniczej polskiego stoiska narodowego.

## **§8 Ochrona danych osobowych**

Agencja przetwarza dane osobowe Wnioskodawców i Wystawców zgodnie z przepisami Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich

danych oraz uchylecia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) z dnia 27 kwietnia 2016 r. (Dz.Urz.U.E.I nr 119, str. 1).

### §9 Postanowienia końcowe

1. Wystawcy korzystający z dedykowanej powierzchni wystawienniczej na Polskim Stoisku Narodowym zgadzają się na warunki postawione przez Agencję oraz Organizatora targów.
2. W uzasadnionych przypadkach Agencja zastrzega sobie prawo do zmiany ustalonych z Wystawcą terminów świadczenia Usługi. Wystawca zostanie o tym fakcie poinformowany drogą telefoniczną i na adres email wskazany w formularzu aplikacyjnym.
3. Wszystkie kwestie nieregulowane w Regulaminie rozstrzyga Agencja w porozumieniu z Organizatorem targów.
4. W przypadku rezygnacji Wystawcy z Usługi, po zgłoszeniu firmy jako Wystawcy na Polskim Stoisku Narodowym w ramach targów sektora kosmetycznego, Wystawca ponosi wszystkie koszty poniesione przez Agencję związane z umożliwieniem uczestnictwa Wystawcy na Polskim Stoisku Narodowym.

Niniejszym potwierdzam, że zapoznałam / em się z treścią niniejszego Regulaminu oraz regulaminów obowiązujących na terenie Lokalu Agencji i zobowiązuje się do ich przestrzegania.

Imię i nazwisko / Stanowisko	Data / Miejscowość	Podpis

(podpis/-y osoby/osób reprezentujących przedsiębiorcę, zgodnie z zgodnie z dokumentem rejestrowym lub innym dokumentem poświadczającym umocowanie takiej osoby/osób do reprezentowania przedsiębiorcy)<sup>1</sup>

....., dnia ..... 2022 r.

.....

(nazwa i adres siedziby przedsiębiorcy,

zgodnie z dokumentami rejestrowymi lub pieczęć)

<sup>1</sup> w przypadku, gdy Oświadczenie jest podpisywane przez osobę/osoby inne niż wymienione jako uprawnione do reprezentacji we właściwym dokumencie rejestrowym, należy dołączyć kopię pełnomocnictwa lub innego dokumentu poświadczającego umocowanie osoby/osób składających podpisy do reprezentowania przedsiębiorcy, potwierdzoną za zgodność z oryginałem przez osobę/-y upoważnione do reprezentowania przedsiębiorcy zgodnie z dokumentem rejestrowym.

## OŚWIADCZENIE

Niniejszym oświadczam, że zapoznałem/am się z Regulaminem uczestnictwa w Pharmedi Vietnam 2022 w ramach Stoiska Narodowego (14-17 września 2022 r.), określonym przez Polską Agencję Inwestycji i Handlu i spełniam określone w nim wymogi.

Zobowiązuję się do przestrzegania warunków udziału na Polskim Stoisku Narodowym podczas Pharmedi Vietnam 2022, w tym w szczególności:

- zapewnienia wykwalifikowanego personelu do obsługi Stanowiska Wystawcy, w sposób nieprzerwany, przez cały okres trwania Targów Pharmedi Vietnam 2022, tj. w terminie 14-17 września 2022 r.; jeżeli mój bezpośredni udział w Targach Pharmedi Vietnam 2022 nie będzie możliwy ze względu na panujące obostrzenia pandemiczne, uprzedzę o tym fakcie Polską Agencję Inwestycji i Handlu nie później niż do dnia 01 września 2022 r. mailem na adres [piotr.harasimowicz@paih.gov.pl](mailto:piotr.harasimowicz@paih.gov.pl) i zadbam o przekazanie próbek na stoisko zgodnie z harmonogramem otrzymanym od spedytora tragów,
- wypełnienia i przekazania Polskiej Agencji Inwestycji i Handlu S.A. formularza aplikacyjnego w terminie wskazanym przez Agencję,
- zapoznania się i przestrzegania Regulaminu udziału na Polskim Stoisku Narodowym podczas Targów Pharmedi Vietnam 2022 oraz Regulaminu Organizatora Targów Pharmedi Vietnam 2022.
- pokrycia we własnym zakresie wszystkich kosztów logistycznych związanych z udziałem na polskim stoisku narodowym podczas Targów Pharmedi Vietnam 2022, tj. kosztów transportu, ubezpieczenia osób i produktów, noclegu, wyżywienia, itp.

Oświadczam, że w przypadku naruszenia warunków udziału firmy na Polskim Stoisku Narodowym podczas targów Pharmedi Vietnam 2022, zobowiązuję się do zwrotu Polskiej Agencji Inwestycji i Handlu S.A. kosztów zakupu powierzchni wystawienniczej i jej przygotowania, proporcjonalnie do wielkości powierzchni wystawienniczej w tej sekcji, udostępnianej przedsiębiorcy przez Agencję oraz do uiszczenia w pełnej wysokości kary nałożonej przez Organizatora targów Pharmedi Vietnam 2022.

Imię i nazwisko / Stanowisko	Data / Miejscowość	Podpis
------------------------------	--------------------	--------

(podpis/-y osoby/osób reprezentujących przedsiębiorcę, zgodnie z zgodnie z dokumentem rejestrowym lub innym dokumentem poświadczającym umocowanie takiej osoby/osób do reprezentowania przedsiębiorcy)<sup>2</sup>

<sup>2</sup> w przypadku, gdy Oświadczenie jest podpisywane przez osobę/osoby inne niż wymienione jako uprawnione do reprezentacji we właściwym dokumencie rejestrowym, należy dołączyć kopię pełnomocnictwa lub innego dokumentu poświadczającego umocowanie osoby/osób składających podpisy do reprezentowania przedsiębiorcy, potwierdzoną za zgodność z oryginałem przez osobę/-y upoważnione do reprezentowania przedsiębiorcy zgodnie z dokumentem rejestrowym.

## OŚWIADCZENIE O WYRAŻENIU ZGODY NA WYKORZYSTANIE LOGOTYPU FIRMY

.....  
nazwa Wnioskodawcy

.....  
siedziba Wnioskodawcy

W związku z udziałem w targach Pharmedi Vietnam 2022 w ramach Polskiego Stoiska Narodowego, wyrażam zgodę na wykorzystanie i rozpowszechnianie logotypu firmy przez Polską Agencję Inwestycji i Handlu SA (PAIH S.A.) dla celów działań informacyjno – promocyjnych związanych z działalnością PAIH S.A. bez konieczności każdorazowego ich zatwierdzania.

Wyrażenie zgody jest jednoznaczne z tym, iż logotyp może zostać umieszczony na stronie internetowej PAIH S.A. oraz w mediach społecznościowych PAIH S.A. oraz wykorzystane w materiałach promocyjnych. Niniejsza zgoda obejmuje wszelkie formy publikacji, w szczególności plakaty reklamowe, ulotki, drukowane materiały promocyjne, spoty telewizyjne, reklamę w gazetach i czasopismach oraz w Internecie itp. zgodnie z zasadami użycia logotypu, przekazanymi przez firmę.

Niniejsza zgoda nie jest ograniczona ani czasowo, ani terytorialnie.

Podpisanie oświadczenia jest dobrowolne.

Oświadczam, że jestem, że zapoznałem się z powyższą treścią i w pełni ją rozumiem.

.....  
Data i czytelny podpis

## WZÓR

**dokument będzie podpisywany w umówionym terminie, przed rozpoczęciem wydarzenia**

### OŚWIADCZENIE O WYRAŻENIU ZGODY NA WYKORZYSTANIE WIZERUNKU

.....  
(imię i nazwisko/ nazwa Wnioskodawcy)

.....  
(adres zamieszkania Uczestnika/siedziba Wnioskodawcy)

W związku z udziałem w Pharmedi Vietnam 2022 w ramach Polskiego Stoiska Narodowego, wyrażam zgodę na utrwalanie, korzystanie i rozpowszechnianie mojego wizerunku / głosu / wypowiedzi przez Polską Agencję Inwestycji i Handlu SA (PAIH S.A.) dla celów działań informacyjno – promocyjnych związanych z działalnością PAIH S.A. bez konieczności każdorazowego ich zatwierdzania.

Wyrażenie zgody jest jednoznaczne z tym, iż fotografie, filmy lub nagrania wykonane podczas Pharmedi Vietnam 2022 i spotkań z tym wydarzeniem związanych mogą zostać umieszczone na stronie internetowej PAIH S.A. i Zagranicznych Biur Handlowych PAIH S.A. oraz wykorzystane w materiałach promocyjnych. Niniejsza zgoda obejmuje wszelkie formy publikacji, w szczególności plakaty reklamowe, ulotki, drukowane materiały promocyjne, spoty telewizyjne, reklamę w gazetach i czasopismach oraz w Internecie itp. Wizerunek mój może być użyty do różnego rodzaju form elektronicznego przetwarzania obrazu, kadrowania i kompozycji, bez obowiązku akceptacji produktu końcowego, lecz nie w formach obraźliwych lub ogólnie uznanych za nieetyczne.

Niniejsza zgoda nie jest ograniczona ani czasowo, ani terytorialnie.

Podpisanie oświadczenia jest dobrowolne.

Zrzekam się niniejszym wszelkich roszczeń (istniejących i przyszłych), w tym również o wynagrodzenie względem PAIH S.A., z tytułu wykorzystywania mojego wizerunku / głosu / wypowiedzi na potrzeby określone w oświadczeniu.

Oświadczam, że jestem, że zapoznałem się z powyższą treścią i w pełni ją rozumiem.

.....  
Data i czytelny podpis